



TO :
Klub VolleyTeam Prievidza
v zastúpení Bc. Milan Javorčík



TO :
Súťažná komisia SVF
Slovenská volejbalová federácia
Kalinčiakova 33, 831 04 Bratislava

ROZHODNUTIE č. 2/2023

Disciplinárna komisia Slovenskej volejbalovej federácie (ďalej len "DK SVF") na svojom neverejnom zasadnutí vo veci podnetu Súťažnej komisie SVF vo veci porušenie článku 27 Registračného a prestupového poriadku SVF zo strany klubu VolleyTeam Prievidza v súvislosti s uzatváraním zmlúv s hráčmi počas súťažného ročníka 2022-2023 a súčinného konania klubu VolleyTeam Prievidza, spoločnosti Volley Team PD, s.r.o., IČO: 54753601 a Mikaela Agateljana, podľa článku 48 ods. 1 Stanov SVF, článku 20 ods.1 písm. b) Disciplinárneho poriadku SVF

takto rozhodla:

Disciplinárna komisia zastavuje disciplinárne konanie vo veci porušenia článku 27 Registračného a prestupového poriadku SVF zo strany klubu VolleyTeam Prievidza v súvislosti s uzatváraním zmlúv s hráčmi počas súťažného ročníka 2022-2023 a súčinného konania klubu VolleyTeam Prievidza, spoločnosti Volley Team PD, s.r.o., IČO: 54753601 a Mikaela Agateljana, keďže skutok nie je disciplinárnym previnením.

O d ô v o d n e n i e :

1.

Súťažná komisia SVF ako riadiaca zložka súťaže extraligy mužov dňa 4.5.2023 podala v zmysle Disciplinárneho poriadku SVF (článok 16, bod 1, písmeno a) podnet na Disciplinárnu komisiu SVF v súvislosti s prešetrením podozrenia zo závažného porušenia Registračného a prestupového poriadku SVF, článok 27 (Vplyv tretích strán) klubom VolleyTeam Prievidza (IČO: 54504015) v prípade družstva VolleyTeam Prievidza v súťaži Niké Extraliga muži. Podnet odôvodnila tým, že zo zabezpečených podkladov, a to najmä z dokumentu „Oficiálne vyjadrenie extraligového klubu VolleyTeam Prievidza k situácii pohľadávok voči bývalým zamestnancom obchodnej spoločnosti“ (ďalej len „Vyjadrenie“) doručeného SVF účastníkom extraligy mužov VolleyTeamPD, existuje dôvodné podozrenie, že menovaný volejbalový klub porušil ustanovenia článku 27 Registračného a prestupového poriadku.



Svoje podozrenie odôvodnila najmä tým, že z textu Vyjadrenia, VolleyTeam Prievidza, má vyplývať, že medzi VolleyTeamPD Prievidza a spoločnosťou VolleyTeam PD, s.r.o. (toho času Mita Volley, s.r.o.) došlo k uzatvoreniu dohody v ústnej podobe, v nadväznosti na ktorú spoločnosť VolleyTeam PD, s.r.o. uzatvárala zmluvy s hráčmi a trénermi. Súťažná komisia SVF má za to, že týmto postupom došlo zo strany VolleyTeamPD Prievidza k porušeniu článku 27 Registračného a prestupového poriadku SVF, čo sa podľa článku 31, ods. 1 Registračného a prestupového poriadku SVF považuje za disciplinárne previnenie.

Na základe tejto skutočnosti bolo vyžiadané stanovisko previnilca.

Previnilec nepredložil písomné vyjadrenie, avšak oznámil, že sa chce zúčastniť osobne prejednávania veci, kde uvedie svoje stanovisko ako aj predloží podstatnú dokumentáciu.

Zasadnutia DK SVF sa zúčastnili zástupcovia klubu VolleyTeam Prievidza pán Bc. Milan Javorčík a Peter Vargic, ktorí prezentovali svoje stanovisko, ako aj predložili dokumentáciu.

2.

Z dokumentácie doloženej k podanému podnetu Súťažnej komisie SVF vyplýva nasledovný chronologický prehľad skutkových okolností:

- a) Občianske združenie VolleyTeam PD vzniklo 28.4.2022. Štatutárny orgán – Bc. Milan Javorčík. IČO: 54504015
- b) Občianske združenie sa prihlásilo za riadneho člena SVF. Z registračného dokumentu vyplýva, že dátum registrácie bol 23.5.2022.
- c) Dňa 24.8.2022 vznikla obchodná spoločnosť Volley Team PD, s.r.o., ktorého 100% spoločníkom bolo Občianske združenie a konateľom Bc. Milan Javorčík, IČO spoločnosti: 54753601.
- d) Dňa 20.9.2022 bola uzavretá Zmluva o profesionálnom vykonávaní športu medzi Volley Team PD, s.r.o. (zadefinované ako Klub) a Tomáš Halanda (zadefinované ako športovec alebo hráč). V čl. I ods.3 sa uvádza, že Klub je súčasťou športovej organizácie (občianskeho združenia), ktorá vykonáva športovú činnosť v zmysle ZoŠ. Klub je súčasťou Občianskeho združenia, ktoré je členom SVF. Zmluva je na obdobie 20.9.2022 – 20.5.2023.
- e) Dňa 28.10.2022 bola uzavretá Zmluva o trénerskej činnosti medzi Volley Team PD, s.r.o. (zadefinované ako Klub) a Martin Nemec (zadefinované ako tréner). V Preambule (A) sa uvádza, že Klub je občianskym združením, ktoré je členom SVF, a pôsobí v príslušných volejbalových súťažiach. (Je zrejmé, že táto časť prehlásenia je nesprávna). Zmluva je na obdobie 1.11.2022 – 30.5.2023.
- f) Dňa 25.11.2022 bola uzavretá Dohoda o ukončení zmluvy medzi Volley Team PD, s.r.o. a Tomáš Halanda, ktorou ku dňu podpisu tejto Dohody ukončil Zmluvu zo dňa 20.9.2022. Dlhé sumy, ktoré vznikli do dňa ukončenia, má Klub vyplatiť do 31.5.2023.
- g) Dňa 30.11.2022 bola uzavretá Dohoda o uznaní pohľadávky medzi Volley Team PD, s.r.o. a Martin Nemec tak, že Klub uznáva svoj záväzok vo výške [REDAKOVANÉ] a zaväzuje sa ho vyplatiť v splátkach 31.3.2023 – ak sa tak stane, tak Zmluva zaniká. Ak nie, tak strany budú naďalej pokračovať podľa zmluvy.
- h) Dňa 17.2.2023 došlo k prijatiu rozhodnutia jediného spoločníka v spoločnosti Volley Team PD, s.r.o., ktorým došlo k prevodu celého obchodného podielu tak, že novým 100% spoločníkom sa stal Mikael Agateljjan. Zároveň bolo schválené nové obchodné meno (Mita Volley s.r.o.), nové sídlo, odvolaný konateľ Bc. Milan Javorčík a menovaný nový konateľ Mikael Agateljjan.
- i) Zmluva o prevode obchodného podielu v spoločnosti Volley Team PD, s.r.o. bola uzavretá 17.2.2023.



- j) Zánik a vznik funkcie konateľa nastal s účinnosťou ku dňu 17.2.2023 / 18.2.2023.
- k) Zápis zmeny spoločníka, zmeny obchodného mena a zmeny sídla nastal ku dňu 21.3.2023.
- l) Dodatkom č.1 zo dňa 14.4.2023 k Zmluve o prevode obchodného podielu bol doplnený nový článok, že „Nadobúdateľ (Mikael Agatelman) vyhlasuje, že preberá všetky záväzky spoločnosti (Volley Team PD, s.r.o.)“.
- m) Mailová komunikácia medzi hráčom Tomášom Halandom a Mikaelom Agatelmanom, z ktorej vyplýva, že k 31.5.2023 nebol finančný nárok hráča urovnaný, pričom Mikael Agatelman navrhoval nový splátkový kalendár, ktorý hráč neprijal, avšak Mikael Agatelman neuhrádza žiadne platby.
- n) Mailová komunikácia medzi hráčom Jakubom Petrášom a Mikaelom Agatelmanom, z ktorej vyplýva, že k 31.5.2023 nebol finančný nárok hráča urovnaný, pričom Mikael Agatelman navrhoval nový splátkový kalendár, ktorý hráč neprijal, avšak Mikael Agatelman neuhrádza žiadne platby.

3.

Na zasadnutí DK SVF dňa 12.6.2023 zástupcovia klubu VolleyTeam Prievidza pán Bc. Milan Javorčík a Peter Vargic, k situácii uviedli:

Na začiatku sezóny 2022/2023 prišiel do Prievidze nový sponzor nasmerovaný Slovenskou volejbalovou federáciou. Pán Mikael Agatelman chcel pôvodne založiť nový klub ako účastníka slovenskej volejbalovej extraligy mužov a preto oslovil Slovenskú volejbalovú federáciu. Po videokonferencii so všetkými klubmi a komunikáciou s pánom Javorčíkom, ktorý mu ponúkol úplne nový klub bez sponzora, Mikael Agatelman upravil zámer a rozhodol sa finančne dotovať celú extraligovú sezónu 2022/2023 Volley Team PD Prievidza ako generálny sponzor. Po dohodnutí podmienok spolupráce s našim klubom si mal pán Agatelman založiť obchodnú spoločnosť na Slovensku. V tejto spoločnosti mali mať uzavreté zmluvy všetci hráči a tréneri ako zamestnanci avšak pre neskorý termín takmer pred začiatkom súťaže 2022/2023 sa na jeho žiadosť uzavreli zmluvy s hráčmi na „našu“ obchodnú spoločnosť, ktorá už fungovala - Volley Team PD, s.r.o., IČO: 54753601, ktorého 100% spoločníkom bolo Občianske združenie a konateľom Bc. Milan Javorčík.

Dňa 24.8.2022 došlo k zasadnutiu Správnej rady v Občianskom združení VolleyTeam PD, na ktorom boli za nových členov Správnej rady schválení: [REDAKOVANÉ]. Pisomná zmluva medzi Občianskym združením a p. Agatelmanom nebola uzavretá.

Následne mali členovia Správnej rady rozdelené základné oblasti svojej činnosti, a o [REDAKOVANÉ] – komunikácia s hráčmi, trénerské vedenie, [REDAKOVANÉ] – mládež a kadeti, [REDAKOVANÉ] – poradca, lobbying, vzťahy a styky, [REDAKOVANÉ] – manager extraligových činností. Členovia Správnej rady vykonávali aj denno-denné činnosti súvisiace s klubom, pričom vzájomne komunikovali mailmi, telefonicky.

Nových hráčov pre sezónu 2022-2023 zabezpečovali p. Javorčík, p. Vargic a p. Agatelman, pričom platové podmienky hráčov definitívne rozhodoval p. Agatelman.

Pán Agatelman zabezpečoval aj priestory pre ubytovanie hráčov, nájmy športovísk, rehabilitácie, a financoval transfery hráčov.

V novembri 2022 pán Agatelman oznámil zvyšným členom Správnej rady, že nebude pokračovať vo finančnom podporovaní klubu, avšak dovtedajšie finančné záväzky, ktoré vznikli z neplnenia jeho ako sponzora klubu, chce vyrovnať. Klub z uvedeného dôvodu ukončil zmluvy s viacerými hráčmi a s trénerom ku koncu novembra 2022. Obchodný podiel v spoločnosti Volley Team PD, s.r.o. bol prevedený na pána Agatelmána, ktorý prevzal všetky záväzky voči odchádzajúcim hráčom a trénerovi. Uvedené vyplýva aj zo zápisnice zo zasadnutia Správnej rady klubu dňa 18.11.2022.



Zvýšok hráčskej sezóny odohral klub VolleyTeam Prievidza s mladými hráčmi resp. staršími hráčmi, pričom s nimi neboli uzavreté zmluvy, ale došlo k dohode o hraní v zápasoch.

Zo Stanov Občianskeho združenia VolleyTeam PD vyplýva, že:

- Klub bol založený a vznikol ako právnická osoba za účelom dobrovoľného združovania najmä fyzických osôb pri športovej činnosti na území SR s poslaním – podpora a rozvoj vrcholového a amatérského volejbalu.
- Rada zakladajúcich členov klubu je najvyšším orgánom klubu. Radu tvoria všetci zakladajúci členovia klubu a jej zasadnutie sa uskutočňuje najmenej raz za polrok.

4.

DK SVF na základe podaného podnetu preskúmala spisový materiál, a to najmä, ale nie len, písomný podnet Súťažnej komisie SVF s prílohami (zmluvy s hráčmi a trénerom, ich dodatky a ich ukončenia, výpisy z obchodného registra a korporátna dokumentácia ohľadom prevodu obchodného podielu v spoločnosti Volley Team PD, s.r.o.), Vyjadrenie klubu, zápisnice zo zasadnutia Správnej rady klubu dňa 24.8.2022 a 18.11.2022, Stanovy klubu.

Na podklade uvedeného prieskumu dospela DK SVF k záveru, že okolnosti a konanie klubu podľa podnetu Súťažnej komisie SVF nie je porušením článku 27 Registračného a prestupového poriadku SVF a skutok sa nestal resp. nie je disciplinárnym previnením. Na základe čoho DK SVF rozhodla, ako je uvedené vo výroku tohto rozhodnutia.

5.

V zmysle Disciplinárneho poriadku SVF (DPV SVF) zo dňa 18.6.2022:

Článok 2 - Druhy disciplinárnych previnení:

V disciplinárnom konaní vo volejbale sa prejednávajú najmä tieto disciplinárne previnenia jednotlivcov a kolektívov:

1. Závažné porušenia Stanov SVF, smerníc, nariadení a ostatnej legislatívy SVF a jej orgánov na všetkých úrovniach.
2. Previnenia súvisiace s účasťou v súťažiach organizovaných SVF.
3. Previnenia súvisiace s prípravou a organizáciou volejbalových súťaží, a to v tréningovom i súťažnom procese, pri zájazdoch a sústreďeniach, v prestupovom konaní, pri uzatváraní hráčskych a iných zmluvných vzťahov medzi členmi SVF.
4. Previnenia v reprezentácii a pri medzinárodných stykoch v SR i v zahraničí.
5. Previnenia v priateľských a turnajových stretnutiach v SR i v zahraničí.
6. Previnenia znevažujúce meno slovenského volejbalu, SVF a jej členov.
7. Porušenia noriem morálky, svojvoľného konania a narušovania medzilidských vzťahov vrátane korupcie, manipulácie priebehu a výsledkov súťaží, negatívne javy v športe vyplývajúce z medzinárodných predpisov a rozhodnutí (napr. rasizmus, xenofóbia, diskriminácia, športová korupcia).
8. Nešportové správanie jednotlivcov a porušenie zabezpečenia spoločensky prípustného správania sa v súlade s právnymi predpismi a internými predpismi SVF osôb, ktoré sa ako účastníci podujatia zúčastňujú súťaže alebo iného podujatia organizovaného SVF.
9. Verejná a mediálna publikácia a prezentovanie vyjadrení závažným spôsobom znevažujúcich dobré meno slovenského volejbalu, SVF a jej členov.

Článok 16 - Začatie disciplinárneho konania



1. DK začína konanie spravidla na základe podania oznamovateľa:

- a) písomného oznámenia riadiacej zložky súťaže.
- b) písomnej správy delegáta alebo rozhodcu stretnutia.
- c) písomnej správy člena riadiaceho orgánu alebo jeho odbornej komisie.
- d) písomnej správy vedúceho zahraničnej výpravy.
- e) písomného oznámenia vedenia klubu.
- f) písomného oznámenia člena SVF,
- g) alebo vlastného zistenia.

2. V prípade, ak DK SVF posúdi, že nie sú dôvody pre začatie disciplinárneho konania, podnet odloží, alebo postúpi danú záležitosť inému orgánu.

Článok 20 – Záver disciplinárneho konania

1. Po objasnení všetkých skutkových okolností DK SVF rozhodne:

- a) ak spoľahlivo zistí, že skutok sa stal a dospeje k záveru, že k zavineniu zo strany označeného previnilca došlo, uloží mu trest,
- b) v prípade, že šetrením zistí, že skutok sa nestal, alebo že k zavineniu nedošlo, disciplinárne konanie zastaví,
- c) s ohľadom na charakter zavinenia a osobu previnilca môže od potrestania upustiť, ak zväží, že doterajšie prejednanie záležitosti bolo pre zúčastnených dostačujúce.

V zmysle Registračného a prestupového poriadku SVF:

Článok 27 - Vplyv tretích strán

- 1. Žiadny klub nesmie vstúpiť do zmluvného vzťahu, ktorý by inej zmluvnej strane alebo akejkoľvek tretej strane umožnil získať schopnosť ovplyvniť nezávislosť a politiku klubu vo veciach uzatvárania zmlúv s hráčmi, transfery hráčov alebo výkonnosť jeho družstiev.
- 2. Žiadny klub alebo hráč nesmie vstúpiť do zmluvného vzťahu s treťou stranou, na základe ktorého by vznikol tretej strane nárok na podielovú alebo úplnú participáciu na odplate súvisiacej s budúcim transferom hráča z jedného klubu do druhého alebo na základe ktorého by tretia strana získala akékoľvek právo súvisiace s budúcim transferom alebo odplatou za transfer

Článok 31 - Disciplinárna zodpovednosť

- 1. Porušenie postupu a povinnosti ustanovenej týmto poriadkom je disciplinárnym previnením podľa Disciplinárneho poriadku SVF. Za také porušenie sa považuje najmä porušenie alebo nesplnenie povinnosti uvedenej v článkoch 14, 27 až 29.
- 2. O uložení disciplinárneho opatrenia a spôsobe jeho výkonu rozhodne Disciplinárna komisia podľa Disciplinárneho poriadku SVF, ak tento poriadok neustanovuje inak.

6.

Z gramatického ako aj teleologického výkladu ustanovenia čl. 27 Registračného a prestupového poriadku SVF vyplýva, že je nedovoleným konaním postup klubu, ktorým by bola ovplyvnená nezávislosť klubu vo veciach uzatvárania zmlúv s hráčmi, transfery hráčov alebo výkonnosť jeho družstiev (ods.1), alebo ktorým by tretia strana participovala na odplate súvisiacej s transferom hráča (ods.2). Takéto konanie je disciplinárnym previnením. Účelom ustanovenia je predovšetkým zabrániť ovplyvňovaniu výkonnosti a motivácie hráčov tretími osobami mimo Klub, za ktorý hrajú, a tým zabrániť ovplyvňovaniu férovosti samotnej súťaže.



Z časovej súvislosti úkonov (bod 2 tohto rozhodnutia) vyplýva, že zmluvy s hráčom, trénerom uzatvárala dcérska spoločnosť Klubu. Klub (Občianske združenie) má licenciu na hranie v súťaži SVF. Obchodná spoločnosť Volley Team PD, s.r.o. je 100% dcérskou spoločnosťou Občianskeho združenia, t.j. 100% vlastníkom je Klub (Občianske združenie) a štatutárnym orgánom – konateľom je rovnaká osoba – t.j. štatutárny zástupca Občianskeho združenia. Je teda zrejmé, že ide o úplne totožné majetkové a personálne prepojenie.

Z účelu článku 27 Registračného a prestupového poriadku SVF nevyplýva, že by Klub nemohol účtovne vykonávať odplaty hráčom cez svoju inú spoločnosť, napríklad dcérsku spoločnosť, teda firmu (s.r.o.), ktorej 100% spoločníkom je Klub, a kde aj personálne obsadenie je totožné (štatutárny zástupca). Iné predpis SVF takéto konanie v súčasnosti neobmedzuje.

Z účelu a „ducha“ ustanovenia článku 27 Registračného a prestupového poriadku SVF nie je „treťou“ stranou dcérska spoločnosť (totožná majetková účasť a totožná personálna účasť s Klubom).

Na margo dodávame, že okolnosť, že došlo k zmenám v spoločnosti Volley Team PD, s.r.o. po 17.2.2023 je už bezpredmetné ku zmluvám s hráčmi a trénerom, pretože tie skončili ešte v roku 2022.

Treťou stranou by v teoretickej rovine mohol byť „sponzor“, ktorý sa rozhodol sponzorovať klub, pričom by si „uzurpoval“ nároky na výber hráčov, ich platy, zmluvné podmienky, prestupy – takáto situácia by teoreticky mohla zakladať porušenie čl. 27 RaPP.

Z vykonaného dokazovania však vyplýva, že pán Mikael Agateljan sa stal dňom 24.8.2022 členom Správnej rady Klubu, dokonca čestným prezidentom Klubu. V rámci rozdelenia pracovných činností mal každý člen Správnej rady Klubu svoje pracovné úlohy, pričom na vytváraní nového mužstva (angažovanie hráčov) sa určitou formou podieľali všetci členovia Správnej rady. Správna rada je najvyšším orgánom Klubu.

Z účelu a „ducha“ ustanovenia článku 27 Registračného a prestupového poriadku SVF nie je „treťou“ stranou člen Správnej rady Klubu.

Z vykonaného dokazovania má DK SVF riadne a bez pochybností preukázané, že nedošlo k porušeniu článku 27 Registračného a prestupového poriadku SVF a preto nemohlo dôjsť k disciplinárnemu previneniu Klubu. Skutok, ako bol uvedený v podnete Súťažnej komisii SVF, preto nie je disciplinárnym previnením, na základe čoho DK SVF rozhodla o zastavení disciplinárneho konania.

7.

Na margo skutkových okolností, že hráči a tréner nemajú vyplatené finančné nároky za účasť v hracej sezóne 2022-2023 DK SVF uvádza, že ide o podstatnú okolnosť, ktorú je však nevyhnutné posudzovať z pohľadu iných vnútorných predpisov SVF, najmä čl. 3 ods. 4 písm. h) Súťažného poriadku SVF a Smernice pre štart družstiev v súťažiach SVF, a k nim súvisiacim procesným postupom pred príslušnými orgánmi SVF. Samotná táto okolnosť nezakladá disciplinárne previnenie v súvislosti s porušením článku 27 Registračného a prestupového poriadku SVF.

8.

Na základe vyššie uvedeného DK SVF rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.



9.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu je prípustné odvolanie podľa čl. 26 ods.1 DP SVF v nadväznosti na čl. 28 ods.3 SPV SVF v lehote 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia a to písomne na Arbitrážnu komisiu SVF tak, aby bolo zrejmé doručenie na adresu všetkých účastníkov konania a s doložením úhrady poplatku. Odvolanie nemá odkladný účinok voči tomuto rozhodnutiu DK SVF a až do rozhodnutia AK SVF stále platí toto rozhodnutie DK SVF.

v Bratislave, dňa 12.6.2023

.....
JUDr. Roman Heinrich
Predseda DK SVF

.....
JUDr. Ing. Lukáš Kráľovič
Člen DK SVF

.....
Mgr. Peter Štetka
Člen DK SVF